

JOSE LLOREDA CAMACHO & CO.

ABOGADOS

Calle 72 No. 5-83 Piso 5, Bogotá, D.C. Tel: 6069700 Fax 6069701

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-121513-00001-0000

Fecha: 2010-11-17 16:45:16 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 9

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S. _____ D. _____

Re: PI.-GILEAD SCIENCES, INC.-Solicitud de Patente de Invención en Fase Nacional PCT para "ANÁLOGOS DE CARBA-NUCLEÓSIDOS 1'-SUSTITUIDOS PARA TRATAMIENTO ANTIVIRAL".-Clase C07D 487/04.-Expediente número 10-121.513.-

1. Me refiero a mi solicitud de patente de 30 de Septiembre de 2010.
2. Atentamente me permito presentar a ese Despacho el documento que acredita el traspaso, que los autores de la patente de la referencia hacen a favor de mi representado, de los derechos sobre la misma, debidamente apostillado, junto con la Traducción Oficial número 2010-11-10-647, legalizada hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia bajo el número 629776 Y 629778 de 11 de Noviembre de 2010.
3. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y proceder de conformidad.

Señor Superintendente,

ALICIA LLOREDA RICAURTE

T.P. 53.215

TRADUCCION OFICIAL No. 2010-11-10-647
DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES

Traspaso de la invención llamada ANALOGOS DE CARBA-NUCLEOSIDOS 1'-
SUSTITUIDOS PARA TRATAMIENTO ANTIVIRAL, documento escrito en
inglés y en español.

Estado de California
Secretario de Estado

Solicitado para uso en Colombia.

No es para uso dentro de los Estados Unidos de América

El propósito de la Apostilla es certificar la autenticidad de la firma del
funcionario que firma el documento, la competencia en la cual el funcionario
que firma el documento actuó, y, cuando sea apropiado, la identidad del sello o
estampilla.

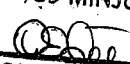
APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
Este documento público
2. ha sido firmado por Robin Torres
3. actuando como Notario Público, Estado de California
4. lleva el sello/estampilla de Robin Torres, Notario Público, Estado de California

CERTIFICADO

5. en Sacramento, California
6. el día 28 de octubre de 2010
7. por el Subsecretario de Estado, Estado de California
8. No. 885721*
9. Sello/Estampilla
El Gran Sello del Estado de California
10. Firma: (ilegible)
Secretario de Estado
Por: (firma: ilegible)

TRADUCTORA OFICIAL
RES. 2177/89 MINJUSTICIA

ANITA ESCOBAR DE TAMAYO

RECONOCIMIENTO PARA TODOS LOS FINES DE CALIFORNIA CODIGO CIVIL § 1189

Estado de California)
) ss.

Condado de San Mateo)

El 22 de Octubre de 2010, ante mí, Robin Torres, Notario Público, compareció personalmente Pop Cho, Choung U. Kim, Oliver L. Saunders, Lijun Zhang y Jay Carrión,

quien me demostró con base en evidencia satisfactoria que es la persona(s) cuyo nombre(s) está suscrito en el documento adjunto y reconoció ante mí que ~~él/ella~~/ellos firmó el mismo como persona(s) autorizada, y que por medio de su firma en el documento la persona(s) o la entidad en nombre de quien la persona actuó, firmó el documento.

Certifico bajo PENA DE PERJURIO bajo las leyes del Estado de California que el párrafo anterior es fiel y correcto.

TESTIFICA mi firma y sello oficial.

Firma (ilegible)

Firma del Notario Público

----- OPCIONAL -----

Aunque la información que aparece a continuación no se requiere por ley, puede ser valiosa para las personas que dependan del documento y puede evitar la remoción y adhesión fraudulenta de esta forma a otro documento.

Descripción del Documento Adjunto

Título o Tipo de Documento: Traspaso

Fecha del Documento: -

Número de Páginas: 1

Signatario(s) Diferente al Nombrado Arriba: Thomas Butler

Competencia Reivindicada por el Signatario

Nombre del Signatario: _____

☐ Funcionario Corporativo – Cargo(s): _____

- ☐ Persona Natural
☐ Socio – ☐ Limitado ☐ General
☐ Apoderado
☐ Fiduciario
☐ Guardián o Conservador
☐ Otro: _____

El Signatario es Representante de: _____

HUELLA PULGAR
DERECHO

Punta del pulgar acá

NO SE ASUME
 RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
 2010 NOV 11 P 12:16
 JEFE DE LEYALIZACIONES
 BOGOTÁ D.C.

MINISTERIO DE
 RELACIONES EXTERIORES
 b29778
 Aucta Escobar
 CUYA FIRMA APARECE EN EL
 DOCUMENTO DESEMPEÑA
 LAS FUNCIONES INDICADAS

Estado de California
Secretario de Estado

Solicitado para uso en Colombia.

No es para uso dentro de los Estados Unidos de América

El propósito de la Apostilla es certificar la autenticidad de la firma del funcionario que firma el documento, la competencia en la cual el funcionario que firma el documento actuó, y, cuando sea apropiado, la identidad del sello o estampilla.

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
Este documento público
2. ha sido firmado por Robin Torres
3. actuando como Notario Público, Estado de California
4. lleva el sello/estampilla de Robin Torres, Notario Público, Estado de California

CERTIFICADO

5. en Sacramento, California
6. el día 28 de octubre de 2010
7. por el Subsecretario de Estado, Estado de California
8. No. 885722
9. Sello/Estampilla
El Gran Sello del Estado de California
10. Firma: (illegible)
Secretario de Estado
Por: (firma illegible)

TRADUCTORA OFICIAL
RES. 2177/89 MINJUSTICIA


ANITA ESCOBAR DE TAMAYO

RECONOCIMIENTO PARA TODOS LOS FINES DE CALIFORNIA CODIGO CIVIL § 1189

Estado de California)
) ss.
Condado de San Mateo)

El 26 de octubre de 2010, ante mí, Robin Torres, Notario Público, compareció personalmente Thomas Butler,

quien me demostró con base en evidencia satisfactoria que es la persona(s) cuyo nombre(s) está suscrito en el documento adjunto y reconoció ante mí que él/ella/ellos firmó el mismo como persona(s) autorizada, y que por medio de su firma en el documento la persona(s) o la entidad en nombre de quien la persona actuó, firmó el documento.

Robin Torres
Comisión # 1900603
Notario Público – California
Condado de San Mateo
Mi Comisión Expira el 15 de
septiembre de 2014

Certifico bajo PENA DE PERJURIO bajo las leyes del Estado de California que el párrafo anterior es fiel y correcto.

TESTIFICA mi firma y sello oficial.

Firma (ilegible)

Firma del Notario Público

----- OPCIONAL -----

Aunque la información que aparece a continuación no se requiere por ley, puede ser valiosa para las personas que dependan del documento y puede evitar la remoción y adhesión fraudulenta de esta forma a otro documento.

Descripción del Documento Adjunto

Título o Tipo de Documento: Traspaso

Fecha del Documento: -

Número de Páginas: 1

Signatario(s) Diferente al Nombrado Arriba: Aesop Cho, Choung U. Kim, Oliver L. Saunders, Lijun Zhang y Jay Parrish,

Competencia Reivindicada por el Signatario

Nombre del Signatario: _____

- ☐ Funcionario Corporativo – Cargo(s):
☐ Persona Natural
☐ Socio – ☐ Limitado ☐ General
☐ Apoderado
☐ Fiduciario
☐ Guardián o Conservador
☐ Otro: _____

El Signatario es Representante de: _____

HUELLA PULGAR
DERECHO

Punta del pulgar acá

Traducido según mi mejor saber y entender, este día 10 de noviembre de 2010, en la ciudad de Bogotá, D.C., por Anita Escobar de Tamayo, Traductora Oficial, Res. 2177 de 1989, Ministerio de Justicia, República de Colombia.

TRADUCTORA OFICIAL
RES. 2177/89 MINJUSTICIA

Anita Escobar de Tamayo
ANITA ESCOBAR DE TAMAYO

ASSIGNMENT

The undersign,

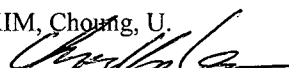


1. BUTLER, Thomas



2. CHO, Aesop

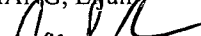
3. KIM, Choung, U.



4. SAUNDERS, Oliver, L.



5. ZHANG, Lijun



6. PARRISH Jay

domiciled in

1. 601 Baltic Circle #605, Redwood City, CA 94065
2. 1656 Notre Dame Drive, Mountain View, CA 94040
3. 1750 Elizabeth Street, San Carlos, CA 94070
4. 615 Port Drive #202, San Mateo CA 94404
5. 12525 Minorca CT., Los Altos Hills, CA 94022
6. 760 Bair Island Rd., #100 Redwood City, California 94063.

hereby state under oath to be sole and true inventor of

1' -SUBSTITUTED CARBA-NUCLEOSIDE ANALOGS
FOR ANTIVIRAL TREATMENT

state as well that assign, without reservations or
limitation, in favor of

GILEAD SCIENCES, INC.

a corporation organized and existing under the laws of

State of Delaware, United State of America

domiciled in

333 Lakeside Drive, Foster City, California 94404, United
States of America

all rights inherent to said invention, and that the above
mentioned corporation hereby is enabled to apply, in its
name, for the corresponding patent in the Republic of
Colombia.

TRASPASO

abajo firmado

1. BUTLER, Thomas

2. CHO, Aesop

3. KIM, Choung, U.

4. SAUNDERS, Oliver, L.

5. ZHANG, Lijun

6. PARRISH Jay

domiciliado en

1. 601 Baltic Circle #605, Redwood City, CA 94065
2. 1656 Notre Dame Drive, Mountain View, CA 94040
3. 1750 Elizabeth Street, San Carlos, CA 94070
4. 615 Port Drive #202, San Mateo CA 94404
5. 12525 Minorca CT., Los Altos Hills, CA 94022
6. 760 Bair Island Rd., #100 Redwood City, California 94063.

declar bajo juramento ser único y verdadero
inventor de

ANÁLOGOS DE CARBA-NUCLEÓSIDOS 1'-
SUSTITUIDOS PARA TRATAMIENTO
ANTIVIRAL

Declar así mismo que ced y tranf
sin reserva ni limitación, a favor de la sociedad

GILEAD SCIENCES, INC.

organizada y existente de conformidad con las leyes del

Estado de Delaware, Estados Unidos de América

domiciliada en

333 Lakeside Drive, Foster City, California 94404, Estados
Unidos de América.

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la
citada sociedad queda facultada para solicitar en su nombre
la patente correspondiente en la República de Colombia.

State of California

SECRETARY OF STATE

Requested for use in Colombia.

Not for use within the United States of America.

The purpose of the Apostille is to certify the authenticity of the signature of the official signing the document, the capacity in which the official signing the document has acted, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp.

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America
This public document
2. has been signed by Robin Torres
3. acting in the capacity of Notary Public, State of California
4. bears the seal/stamp of Robin Torres, Notary Public,
State of California
5. At Sacramento, California
6. the 28th day of October 2010
7. by Deputy Secretary of State, State of California
8. No. 885721
9. Seal/Stamp:

CERTIFIED

10. Signature



Secretary of State

BY

CALIFORNIA ALL-PURPOSE ACKNOWLEDGMENT

CIVIL CODE § 1189

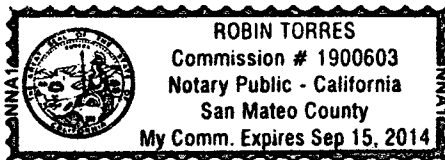
State of California

County of San Mateo

On October 22, 2010 before me, Robin Torres Notary Public
Date Here Insert Name and Title of the Officer

personally appeared Aesop Cho, Chang U. Kim, Oliver L. Saunders,
Lijun Zhang and Jay Parrish
Name(s) of Signer(s)

who proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the person(s) whose name(s) is/are subscribed to the within instrument and acknowledged to me that ~~he/she~~ they executed the same in ~~his/her~~ their authorized capacity(ies), and that by ~~his/her~~ their signature(s) on the instrument the person(s), or the entity upon behalf of which the person(s) acted, executed the instrument.



I certify under PENALTY OF PERJURY under the laws of the State of California that the foregoing paragraph is true and correct.

WITNESS my hand and official seal.

Signature: Robin Torres
Signature of Notary Public

Place Notary Seal Above

OPTIONAL

Though the information below is not required by law, it may prove valuable to persons relying on the document and could prevent fraudulent removal and reattachment of this form to another document.

Description of Attached Document

Title or Type of Document: Assignment

Document Date: - Number of Pages: 1

Signer(s) Other Than Named Above: Thomas Butler

Capacity(ies) Claimed by Signer(s)

Signer's Name: _____ Signer's Name: _____

☐ Corporate Officer — Title(s): _____ ☐ Corporate Officer — Title(s): _____

☐ Individual ☐ Individual

☐ Partner — ☐ Limited ☐ General ☐ Partner — ☐ Limited ☐ General

☐ Attorney in Fact ☐ Attorney in Fact

☐ Trustee ☐ Trustee

☐ Guardian or Conservator ☐ Guardian or Conservator

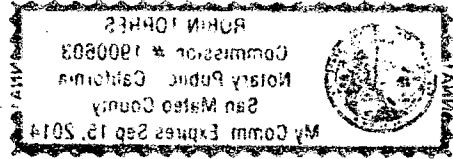
☐ Other: _____ ☐ Other: _____

Signer Is Representing: _____ Signer Is Representing: _____

RIGHT THUMBPRINT
OF SIGNER
Top of thumb here

RIGHT THUMBPRINT
OF SIGNER
Top of thumb here

OFFICE



()

State of California



SECRETARY OF STATE

Requested for use in Colombia.

Not for use within the United States of America.

The purpose of the Apostille is to certify the authenticity of the signature of the official signing the document, the capacity in which the official signing the document has acted, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp.

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: *United States of America*
This public document
2. *has been signed by Robin Torres*
3. *acting in the capacity of Notary Public, State of California*
4. *bears the seal/stamp of Robin Torres, Notary Public,*
State of California
5. *At Sacramento, California*
6. *the 28th day of October 2010*
7. *by Deputy Secretary of State, State of California*
8. *No. 885722*
9. *Seal/Stamp:*

CERTIFIED



10. Signature

Jana Bowen
Secretary of State

BY

P. Johnson



CALIFORNIA ALL-PURPOSE ACKNOWLEDGMENT

CIVIL CODE § 1189

State of California

County of San Mateo

On October 26, 2010 before me, Robin Torres, Notary Public

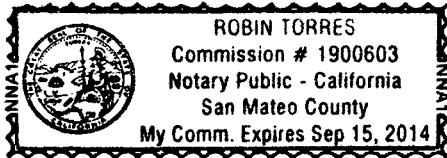
Date

Here Insert Name and Title of the Officer

personally appeared Thomas Butler

Name(s) of Signer(s)

who proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the person(s) whose name(s) is/are subscribed to the within instrument and acknowledged to me that he/~~she/they~~ executed the same in his/~~her/their~~ authorized capacity(ies), and that by his/~~her/their~~ signature(s) on the instrument the person(s), or the entity upon behalf of which the person(s) acted, executed the instrument.



I certify under PENALTY OF PERJURY under the laws of the State of California that the foregoing paragraph is true and correct.

WITNESS my hand and official seal.

Signature: Robin Torres

Signature of Notary Public

Place Notary Seal Above

OPTIONAL

Though the information below is not required by law, it may prove valuable to persons relying on the document and could prevent fraudulent removal and reattachment of this form to another document.

Description of Attached Document

Title or Type of Document: Assignment

Document Date: -

Number of Pages: 1

Signer(s) Other Than Named Above: Aesop Cho, Chang U. Kim, Oliver L. Saunders, Lijun Zhang and Jay Parrish

Capacity(ies) Claimed by Signer(s)

Signer's Name: _____

Signer's Name: _____

- ☐ Corporate Officer — Title(s): _____
- ☐ Individual
- ☐ Partner — ☐ Limited ☐ General
- ☐ Attorney in Fact
- ☐ Trustee
- ☐ Guardian or Conservator
- ☐ Other: _____

Signer Is Representing: _____

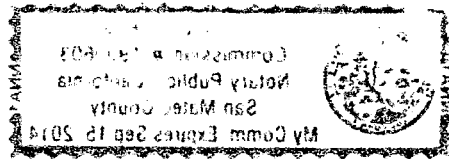
RIGHT THUMBPRINT
OF SIGNER
Top of thumb here

- ☐ Corporate Officer — Title(s): _____
- ☐ Individual
- ☐ Partner — ☐ Limited ☐ General
- ☐ Attorney in Fact
- ☐ Trustee
- ☐ Guardian or Conservator
- ☐ Other: _____

Signer Is Representing: _____

RIGHT THUMBPRINT
OF SIGNER
Top of thumb here

OFFICIAL



CEV



Bogotá D.C.,
2020

Doctor(a)
LLOREDA RICAURTE ALICIA
Apoderado(a) y/o Representante de
GILEAD SCIENCES, INC.

REFERENCIA	Radicación No.	10 121513
	Solicitud internacional	PCT/US2009/041447
	Fecha inicio fase nacional	23/11/2010
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	430
	Oficio No.	00339

Teniendo en cuenta que el capítulo reivindicatorio presentado excede de diez reivindicaciones, es necesario que cancele la tasa establecida por cada reivindicación adicional presentada, de conformidad con lo dispuesto en la resolución de tasas vigente para la fecha de presentación de la solicitud, so pena de que no sean tenidas en cuenta dentro del presente trámite administrativo.

En consecuencia, con fundamento en lo previsto por el artículo 12 del Código Contencioso Administrativo, se le requiere para que dentro del término de dos (2) meses siguientes a la fecha de notificación del presente oficio atienda el requerimiento aquí señalado. Lo anterior, con el alcance que para tal efecto establece el artículo 13 de la misma codificación, respecto de las reivindicaciones adicionales.

Notifíquese el presente oficio conforme a lo dispuesto en el numeral 5.2, literal e), del capítulo quinto del título primero de la Circular Única N° 10 de 2001.

JOSE LUIS SALAZAR LOPEZ
Director de Nuevas Creaciones (E)

El anterior requerimiento fue notificado por fijación en lista de fecha **07 ENE. 2011**
adpa11